



*Быть членом РРДЕП приносит успех вашей фирмы*

# ИнфоКамРо-Ру

*РРДТП-ваш надёжный партнёр на румынском рынке*

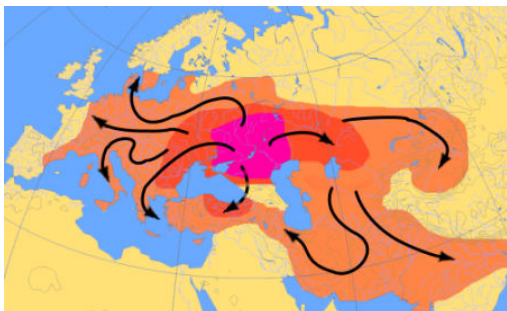
Май 2012

## **НОВОСТИ**



### **Румыния лицом к странам БРИКС**

Новое правительство принесло и новый импульс в нашей экономической дипломатии. Андрей Марга, новый министр иностранных дел, заявил что румынские внешнеполитические приоритеты это привлечение инвесторов из стран БРИКС (Бразилия, Россия, Индия, Китай и Южная Африка), дальнейшее развитие экономических отношений со странами ЕС, присоединение к Шенгенской зоне и управление финансовыми проблемами созданными деликатной ситуации, через которую проходить Греция. Он подчеркнул, что для того, чтобы пройти через этот период финансовой нестабильности в Европе и в мире, Румыния нуждается в укреплении отношений и увеличения торговли со странами БРИКС. "Европейских фондов и внутренних ресурсов недостаточно, чтобы поддержать экономику. Таким образом, мы должны повернуться лицом к странам БРИКС, которые до сих пор располагают крупными финансовыми ресурсами. Необходимо ускорить наши экономические отношения с Китаем, продолжить политический диалог и сразу же перейти к реализации инвестиционных проектов в нашей стране, которые вызвали интерес китайских компаний. В Индии мы намерены наладить сотрудничество и привилегированные отношения, также следует укреплять без промедления отношения с Бразилией, страной, богатой энергетическими ресурсами. Что касается России, министр подчеркнул важность экономического сотрудничества, продолжения политического диалога и дальнейшей реализации совместных проектов. "Нулевым приоритетом является привлечение иностранных инвестиций и инвесторов, которые должны знать что в Румынии они найдут стабильную и безопасную деловую среду. Только в сфере энергии, необходимо привлечь инвестиции частного капитала в размере 10 миллиардов евро".



## Культурная Ассоциация дружбы между Румынией и Россией и Румыно-Российская Двусторонняя Торговая Палата

организовали 17 мая круглый стол на тему о происхождении и

этногенезе славянских племен. Мероприятие проходило под эгидой Департамента славянских языков Университета г. Бухареста. В мероприятии приняли участие представители государственных учреждений, частных фирм, посольства России в Бухаресте. В ходе встречи были обсуждены вопросы этногенеза славянских племен в свете дополнительных исследований по археологии и лингвистики древних славян Нижнего Дуная. С докладами выступали д-р. Сорин Палига от департамента славянских языков и д-р Евгений Теодор, археолог и исследователь Национального музея истории. Издательство Четатеа присутствовало со стендом книг по истории и археологии, тесно связанные с темой.

После докладов вушеуказанных двух экспертов последовали дискуссии, в ходе которых участники задавали вопросы и предлагали и другие темы для дальнейших встреч.

Культурная Ассоциация дружбы между Румынией и Россией и Румыно-Российская Двусторонняя Торговая Палата намеренны продолжить серию мероприятий, призванных привлечь внимание к важным событиям в русской культуре.

## ГИДРОЭЛЕКТРИКА

Начало дела о несостоятельности компании не значит банкротство или национализация компании, но ее реорганизацию исходя из того факта что не умеются денежные средства, заявил председатель правления Гидроэлектрика, Ремус Вулпеску.

Начало дела о несостоятельности связано с организацией компании, мы не рассматриваем возможность банкротства, продажу активов и другие спекуляции. Не предусматриваем национализацию, продажу, ничего кроме исправления проблем, стоящих перед компанией. Несостоятельность это принятие правовых мер в соответствии с законом, потому что компания не имеет наличных средств, сказал Ремус Вулпеску. Он подчеркнул, что в прошлом году Гидроэлектрика имела только 1 млн. евро прибыли, что свидетельствует о плохом менеджменте компании. Что-то пошло не так. Компания с активами в размере 1 млрд. евро, оборотом в 800 миллионов евро, если по бухгалтерскому учету получает 1 млн евро прибыли, ее нельзя назвать прибыльной компанией.



## **Евростат: Румыния лидер в ЕС по росту строительных работ в апреле 2012,**

Румыния занимает первое место в Европейском Союзе по росту

строительных работ в апреле 2012 года по сравнению с мартом 2012 года, на 11,5%, в то время как строительство в ЕС снизилось на 6,6%, а в еврозоне сократилось на 2,7%, согласно данным, представленным Управлением по европейской статистике (Евростат).

Данные показывают, что строительные работы увеличились в 5 государствах-членах и упали в девяти странах. Наибольший рост был зарегистрирован в Румынии (11,5%), Франции (2,3%) и Польше (1,9%). Самый значительный спад был зарегистрирован в Великобритании (минус 18,1%), Словении (минус 9,3%), Португалии (минус 6,7%) и Германии (минус 6%). Наибольшее увеличение было также зарегистрировано в Румынии (22,8%), Польши (9,7%) и Швеции (4,3%) и самый значительный спад был зарегистрирован в Италии и Словакии (минус 15,1 %)

## **Добыча угля в Румынии составила в 2011 году, 6,7 млн. т н.э., 0,2% мировой добычи**

Добыча угля в Румынии составила в прошлом году 6,7 млн. тонн нефтяного эквивалента (н.э.), на 14,1 % выше, чем в 2010 году и представлял 0,2% от мировой добычи угля, как показали статистические данные нефтяной компании ВР.

В 2011 году добыча угля была на 400 000 тонн меньше, чем в 2001 году. Большинство угля дал Китай - 1956000000 тыс. тонн нефтяного эквивалента (н.э.), за которым следуют США - 556 800 000 тонн в нефтяном эквиваленте. В ЕС, добыча угля увеличилась в прошлом году на 2,6% процента, достигнув 164 300 000 тонн нефтяного эквивалента (4,2% от общего числа). С точки зрения потребления угля в Румынии она составила 7,1 млн. тонн нефтяного эквивалента (плюс 16,6% с 2010 года) и представляла 0,2% от мирового потребления. Самое высокое потребление в Китае - 1839000000 тыс. тонн нефтяного эквивалента, в США - 501 900 000 ног и Индии - 295 600 000 ног. Европейский Союз потребления 285900000 палец и представлял 7,7% от мирового потребления. В конце прошлого года запасы угля Румынии составляли 291 млн. тонн, крупнейшие запасы угля находятся в США - 237 295 000 000 тонн, России - 157 010 000 000 ног и Китае - 114 500 000 000 ног. Резервы ЕС составляли 5614800000 ног (6,5% от общего числа)

## Ромаеро прогнозирует на этот год увеличить оборот на 14 млн.

Ромаеро имеет в проекте рост оборота в 14 млн., от 56 млн.леев в 2011 году до 70 леев в 2012 г., путем подписания новых контрактов, но и за счет увеличения объемов по действующим контрактам.

О финансовой проекции на этот год, о контрактах, об основных социальных партнеров и о текущей ситуации Ромаеро сообщил генеральный директор компании. У нас есть два основных направления бизнеса: один по производству авиационных структур, а второй является техническое обслуживание и ремонт. Таковы основные

которые  
среднем,  
периода  
ремонт и

структур.  
При

один из  
компаний  
для

детали,  
и  
для

правило,  
линии



направления  
деятельности  
составляют в  
в зависимости от  
года около 45%  
55%

изготовления  
авиационных

изготовлении  
авиационных  
конструкций, мы  
поставщиков для  
Airbus и Boeing,  
которых  
производим  
узлы, агрегатов  
крупные узлов  
ихней  
продукции. Как  
эти контракты  
Airbus-Boeing  
контракты

продолжительностью не менее пяти лет, начиная с 5 и до 10 лет, относится как к периоду, как и к числу поставок, что в переводе на количество самолетов составляет от 200 до 400 самолетов на которых устанавливаются наши узлы. Это дает хорошую видимость нашей компании. В то же время, много зависит от того, где мы расположены в цепочки поставщиков. Мы входим во вторую категорию поставщиков.

Мы имеем прямые связи с компанией Boeing и для производства деталей, механической обработки и по оборудованию с числовым программным управлением. Что касается станция технического обслуживания и ремонта самолетов, выполняем проверку технического тяжелого обслуживания, типа C и D. Имеем сертификаты для Boeing 707, 727, 737, все серии, в том числе нового

# Деловые предложения

## Сириус Биофуелс Агробизнес

Сириус Биофуелс Агробизнес компания ориентированая на торговлю биотопливом, растительными маслами, зерном и удобрениями. Наш опыт был сформирован работая в ключевых постах в транснациональных корпорациях, таких как Unilever, Cargil, ULTEX SA, Cargil-Olro Podari, работая с растительными маслами такие как подсолнечника, сои, рапса а также с покупкой и продажей зерна кукурузы, подсолнечника, сои, рапса, пшеницы, и на ключевых постах в индустрии биотоплива. Bioromil осуществляет контракты с Лукойл, Rompetrol, OMV Petrom и другими крупными игроками на нефтяном рынке, таких как Oscar, Unicom. Сириус Биофуелс Агробизнес является одним из немногих трейдеров биотоплива в Румынии.

Наша компания предлагает следующие услуги:

1. Покупка, приобретение биодизеля
  2. Покупка и продажа пищевого растительного масла - подсолнечника, сои, рапса и продажу зерна
  3. Покупка и транспорт: рапса, сои, подсолнечника, пшеницы, кукурузы
  4. Переработка масла рапса, пальмового или соевого в биодизель на фабриках Румынии и ЕС.
  5. Обработка рапса в рапсовое масло и биодизель.
  6. Переработка семян сои и подсолнечника в масло и жмыхи в соответствии с качеством урожая.
  7. Продажа неорганических удобрений- мочевины, аммиачной селитры, NPK и т.д.
  8. Покупка и продажа этилового спирта, биоэтанола для бензина, в Румынии и ЕС.
  9. Сырье для производства биодизельного топлива.
  10. Продажа масел для индустрии когенерации (производство электроэнергии из растительных масел).
  11. Продажа кормовой добавки для производителей комбикормов, для кур и свиней
- На нашем сайте [www.biodiesel-cereale.ro](http://www.biodiesel-cereale.ro), вы найдете нужную информацию о продуктах, которые мы продаем, мировой, европейский и Румынский объем рынка, его тенденции на зерно пшеницы, рапса и сои, подсолнечного масла, пальмового и рапсового, неорганические удобрения и биотопливо, конечно, и другие полезные данные.

Мы предлагаем наш опыт также для иностранных компаний, желающих войти на румынский рынок в сфере торговли биотопливом и зерном из Румынии.

Manager Sirius Biofuels Agribusiness

Eng. Bogdan Iliescu

**Voluntari – Bucharest Area, ROMANIA**

**Bd Pipera 4C , Vila G9 ,Voluntari S.A.I.**

**Phone : 004/ 0722.403.977**

**FAX : 004/03110723**

**[www.biodiesel-cereale.ro](http://www.biodiesel-cereale.ro)**

**E-mail: [contact@biodiesel-cereale.ro](mailto:contact@biodiesel-cereale.ro)**



## КАПРИС ОАО

ИНН: C.U.I. RO 1772149 , Регистрационный номер:  
O.R.C. J01/43/1991 , Страна: ROMANIA , / Уезд  
( сектор ) : ALBA , г. SEBES, Адрес: STRADA PROGRESULUI, NR. 5-7, Почтовый индекс: 515800 , / телефон:  
+40358401019 , Факс : +40358401020 ,  
E-mail : [capris.ro\\_marketing@yahoo.com](mailto:capris.ro_marketing@yahoo.com);  
[caprisproductie@yahoo.com](mailto:caprisproductie@yahoo.com) , [www.capris.ro](http://www.capris.ro) , Контактное  
лицо : Думитреан Траян Флореан -генеральный директор

*Предмет деятельности*  
Производство и реализация женских сумок

### *Деловое предложение*

Каприс ОАО компания с большим опытом в производстве изделий из кожи (дамские сумки, кошельки, сумки деловые, косметички, бумажники, футляры для очков, для ключей, , портфели.

Компания постоянно прилагает усилия для удовлетворения спроса покупателей, и для того чтобы ее продукция соответствовала мировым тенденциям моды.. Мы ставим качество нашей продукции на первое место и также и цены. В сегодняшних сложных условиях экономики Румынии, компания предлагает клиентам профессионализм, надежность, современность.

Каприс ОАО опирается на хороший менеджмент, на высоко квалифицированный рабочий персонал, на отличные условия труда и на диверсифицированный спектр изделий из кожи . Производственная мощность составляет 10000 артикулов в месяц.

Заинтересованные в предложении фирмы, могут видеть наши изделия на веб-сайте [www.capris.ro](http://www.capris.ro)

Срок поставки, условия оплаты и цены будут установлены при заключение контрактов.  
Если вам нужна дополнительная информация, пожалуйста, свяжитесь с нами.

### Контакты:

Инж.Дана Богдан, телефон: 0731342742, адрес электронной почты: [caprisproductie@yahoo.com](mailto:caprisproductie@yahoo.com);  
Ек. Лилиана Бургелеа, телефон: 0729934090, адрес электронной почты: [capris.ro\\_marketing@yahoo.com](mailto:capris.ro_marketing@yahoo.com);  
Инж. Траян Florean Думитреан , тел: 0724386922.





## Кандия Дулче ООО

ИНН: RO401703

Регистрационный номер: J40/538/1991

сектор : sector 5

Нас. пункт: Бухарест

Адрес: Sos. Viilor, nr 20

Почтовый индекс: 050156

Telefon / телефон: +4021 316.45.80

Fax / Факс : +4021 316.27.10

E-mail : office-romania@kandia.ro

веб: [www.kandia-dulce.ro](http://www.kandia-dulce.ro)

Контактное лицо :

Имя: Силвиу Раду

Должность : Экспорт менеджер



### Предмет деятельности

Пищевая промышленность - производство конфет и кондитерских изделий

### Деловое предложение

категория: шоколадные плитки (Кандия, Примола, Лаура, Новатини, Анидор)

категория: пралине (Кандия, Примола, Лаура, Новатини, Анидор)

категория: шоколадные батончики (Кандор, Кандия, Папи, Примола, Ром, Лаура, Фэгэраш, Вис)

категория: мини-торты (Мэгура)

категория: кондитерские изделия (Силвана)

категория: печенье (Улпио Кремита, Улпио Фит, Примола Кукис)

категория: вафли (Примола)

## Коллегия адвокатов **„SOMFĂLEAN, GALAN & ASOCIAȚII”**

Адвокат - в правовом государстве - необходим для решения проблем юридического характера частных лиц и компаний. В обществе, где большая часть населения юридически безграмотна, именно адвокат и адвокатское сообщество стараются помочь тем, кто нуждаются в юридических услугах.

Адвокат одновременно является советником и самым верным защитником своего Клиента.

Роль адвоката заключается в переводе пожеланий Клиента, в правильном юридическом языке. Адвокат, как прямой и видимый защитник прав своего Клиента, является одним из тех важных социальных институтов, с помощью которого производится защита прав и свободы физических и юридических лиц.

Большинство граждан не видят разницы между юристом и адвокатом. Юристом может стать каждый, а вот посвятить свою жизнь служению обществу и праву, став адвокатом, могут только определенные люди. Роль адвоката и адвокатуры в обеспечении профессиональной юридической помощи физическим и юридическим лицам с каждым годом растет и становится более заметной.

Качество услуг, предлагаемые нами, с достоинством, с совестью, с независимостью, со всей добросовестностью, с честью, с лояльностью, с тактом, имеет главную цель - пересмотр позиции адвокатов в обществе, а именно цель подчеркнуть, что адвокат не просто посредник между сторонами и судом / властью, но человек с особой ответственностью с точки зрения общества.

Высокий уровень обслуживания клиентов обеспечивается благодаря следованию основным принципам Коллегии:

- индивидуальный подход к каждому Клиенту Коллегии;
- соблюдение режима строгой конфиденциальности;

предоставление Клиентам полной информации для принятия решений.

Цель Коллегии адвокатов "Advocate.ro" - обеспечить высокий уровень юридических услуг, соответствующий европейским и мировым стандартам юриспруденции.

В Коллегии на сегодняшний день работают адвокаты - специалисты с огромным опытом правового обслуживания организаций и физических лиц в различных сферах гражданского, арбитражного, налогового, корпоративного, договорного, административного и трудового права. Адвокаты Коллегии регулярно принимают участие в семинарах и тренингах по повышению квалификации, обучающих программах коммерческого права и трудового законодательства.

## ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Юридические услуги Коллегии адвокатов "Advocate.ro" — это гарантия достижения поставленных Вами целей.

Основным направлением нашей деятельности является комплексное юридическое обслуживание бизнеса.

Наша Коллегия обеспечивает следующие виды услуг:

- внеочередные юридические консультации;
- услуги адвоката;
- юридический анализ и корректировку внутренних документов предприятия;
- представление интересов предприятия в отношениях с контролирующими органами;
- юридический анализ контрактов с контрагентами;

другие виды юридических услуг.

В спектр предоставляемых нами услуг входит оказание помощи в регистрации предприятий в Румынии, которая с нашей помощью станет для Вас быстрой и беспроblemной процедурой.

Коллегия адвокатов "Advocate.ro" оказывает услуги в следующих ключевых аспектах создания юридического лица:

- Подготовка типового пакета документов;
- Регистрационные действия (подача и получение документов, и др.);

Дополнительные услуги (услуги нотариуса, госпошлина за регистрацию фирмы, открытие банковского



счета, и др.)

Также, при необходимости мы готовы произвести для Вас и процедуру ликвидации компании, а также выполняем сопровождение процедуры банкротства предприятия.

Мы предлагаем все виды услуг в области трудового права, включая посреднические услуги в административно-юридических органах:

- получение разрешения на работу для иностранцев,
  - легальное представительство в трудовых конфликтах,
- оформление и проверка всех видов договоров и других документов связанных с Трудовым Правом (Внутренние Правила Труда, Письма об Увольнении, Обоюдные Договоры и т.д.)

## **Защита и представительство в суде**

Частью нашей деятельности является оказание различных юридических услуг в связи с защитой и представлением в суде:

- осуществление правовой экспертизы документов
- детальное ознакомление со всеми материалами дела
- помощь в подготовке необходимых документов
- подача искового заявления в суд
- представительство в суде
- предоставление юридических консультаций
- юридическое сопровождение бизнеса

Содействие и представительство в суде, государственных органов и учреждений, достигнут успеха, учитывая соответствующий опыт наших адвокатов, посредством надлежащего профессионального ухода.

## **Юридические консультации**

Коллегия адвокатов "Advocate.ro" проводит юридические консультации по любым правовым вопросам. Получив консультацию нашего адвоката, Вы всегда можете рассчитывать на квалифицированную юридическую помощь, а также эффективную защиту Ваших прав и законных интересов.

Юридическая консультация необходима Вам, если Ваши интересы пострадали от незаконных действий юридических и физических лиц, а также государственных органов или их представителей, если внезапно складываются ситуации по различным правовым вопросам, требующим юридически грамотного, оперативного и эффективного решения. Ведь работа Адвоката - это, прежде всего, готовность в любое время защитить Ваши права, оказать юридическую помощь и поддержку в сложившейся ситуации.

В зависимости от назначения юридического заключения и задачи, которой ставит Клиент, юридическое заключение (письменная юридическая консультация ) может содержать:

- Юридическую оценку ситуации и правовые последствия того или иного правового поведения;
- Оценку возможных коммерческих и иных рисков;
- Рекомендации, как избежать неблагоприятных последствий того или иного правового поведения, сделки;
- Аргументы для использования в судебном процессе для обоснования своей позиции;

Развернутый анализ законодательства для использования в качестве самостоятельного доказательства в судебном процессе.

В Коллегии адвокатов "Advocate.ro" для Вас подготовят юридические заключения по любому поставленному вопросу со ссылкой на законы и иные нормативные акты. При необходимости возможна подборка законодательства и судебной практики по конкретному вопросу.

В зависимости от конкретной задачи, Клиенту могут быть предложены пути ее решения, варианты правового поведения в той или иной ситуации и правовые последствия этого поведения.